

CLAS*S*IC

地域の元気を応援します

[クラシック] かわごえ

小江戸の職人 ヤジマ キミオ「発泡スチロールアート」

撮影：イメージ・フォトオフィス 島崎 賢一

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>



特集 SPECIAL

元気な企業の若手社長訪問vol.2
食事のことならお任せ

株式会社ニフス

- わが社のかがやきびと
菫谷明雄さん／(有)石川紙器製作所
- グーテン・ターク！
 - ・ゆずデザイン
 - ・レストラン ミルキーウェイブ
 - ・(有)第一自動車工業

4

2013. April

vol. 624

食事のことならお任せ

株式会社ニフス

高齢社会にマッチした食事サービスで、創業12年目で250を超える諸施設を顧客に持つ株式会社ニフス。加藤欽彦社長は、IT業界から医療・福祉に特化した食事サービス業界へ転身した異色の経歴の持ち主だ。20代で創業し、当初は金策に駆け回り、芽が出にくい新規開拓に汗を流した。大手のやらない細やかなサービスで顧客の信頼をつかんだ。成長の秘訣を加藤社長に聞いた。

株式会社ニフス会社概要

2001年11月設立

資本金 1000万円

事業内容 医療施設・福祉施設の食事サービス、配食サービス

所在地 川越市笠幡4527番地1 TEL 049(234)8090

所属団体 医療関連サービス認定 D(3)-0806110175

関連会社 株式会社アミス

ホームページ <http://www.k-nifs.com/>

(2013年3月末日現在)

●社名の由来は、日本(N)の医療・福祉(I)の
フード(F)サービス(S)=NIFS(ニフス)から。

●社には

【『食』で安心と喜びをお届けします】

その為に我々は
お客様、料理、衛生
あらゆることに真心をこめて
仕事に取り組みます
また現状に満足せず
常に革新を目指し
新たな感動を探求します



加藤 欽彦氏 (38)

(かとう よしひこ)

加藤社長が食事サービスの仕事に初めて触れたのは、IT業界を目指していた学生時代。友

同社は医療・福祉施設に特化した食事サービスを受託している。顧客は250施設を超え、老人ホームが6割、医療機関が3割弱を占める。日本全国が商圏だ。年商は創業11年目に33億円、今年度は35億円超えを見込むなど、高齢社会のニーズに応える成長中の企業だ。

「2代目」は嫌だ



松花堂：施設のイベント時などに提供する食事の例

退職後には医療・福祉施設の給食を受託する父親の企業を1年間手伝った。現場での調理補助や管理業務を担当した。父親の事業をサポートしながら、業界に可能性を感じ、27歳の時にニフスを仲間と立ち上げた。父親の企業を継承しても良かったのではと尋ねると、「『2代目』と言われるのが嫌でした」

人から病院給食のアルバイトに誘われたのだ。病床数600床の同院での業務は、夕方から夜にかけて入院患者の翌日の朝食メニューのデータを出力し、配膳台に載せること。翌朝、調理担当者がそれらを見ながら食事の振り分けていく。栄養管理や調理を行うパートの女性20人ほどの中に男子学生が1人、週4日の業務に励んだ。

その後、念願のIT業界でプログラマーになる夢をかなえた。金融機関のATMの開発業務に携わり、2000年問題や2千円札の導入などに対応した。技術の進歩は早く、業務に追われる日々だった。「残業代が賞与より多かったほどです。(過酷な生活の)先が見えてしまいました」。



春(上)、秋(下)：季節感のある食事メニューを提供している

と言う。父親が事業をたたんだ後には、従業員を引き継いだ。食事サービスをとり巻く状況は加藤社長が学生時代のころとは変わっていた。例えば、病院では患者が食事内容を選べるようになっていた。患者はお客さまという扱いで、「おもてなし」が求められていた。

川越との縁

川越に本社を構えたのは、最

初の顧客が市内の施設だったからだ。不動産業者から紹介を受けた2階建てビルに入居した。当時、1階は別の入居者がいたが、今は同社がすべてのフロアを使用している。市内の調理工場は精肉業者が使用した物件を改装した。さいたま市にも工場を2カ所持つ。業務量の増大・広域化にも、過大な設備投資を避け、手堅くサービスの充実に必要な手を打っている。

同社は自治体が高齢者対象に

行う配食サービス事業も受託している。川越市の事業を皮切りに、現在は10市町村の事業を受託する。川越市に参入したことで信頼が得られ拡大していった。「川越は、会社としてはありがたい場所です」。

金策や新規開拓に悩む

実務経験があり、顧客もいる状態で創業したもの、金策に苦勞した。「金融機関にお金を

貸してほしいと頼んでも、業種は理解されず『人材派遣業ですか?』と言われました。寝ても覚めてもお金のことを考えていました。信用もない、実績もない、資本金もなかったのです。私財を切り崩して営業していった。

転機は同業者へ融資経験のある金融機関の担当者に出会ったことだ。『お金を出しなさい』と言ってもらえました。年商は1年目に1千万、2年目に7億円…と計画通りの実績を出し、信頼を獲得していった。

当初は名刺とパンフレットを持って新規開拓営業をしたが、すべて門前払いだった。「1年間続けて飛び込み営業ではダメだと分かりました。事務長や施設長にはお会いできませんでした。紹介が大切にされ、お付き合いが始まれば長い。特殊な業界かもしれません」。

今でも同社に営業部はない。「現場の仕事が自然と営業につながっています。日々の仕事の評価され、紹介で顧客が増えている」。

食事のことならお任せ 株式会社ニフス

SPECIAL 特集

細やかなサービス

一般的に景気の影響を受けることは少ない業界だというのが、社会保障予算の削減には身構える。顧客がコストカットを考えるからだ。外注先はたたきやすく、まして給食に掛ける費用は大きい目立ちやすい。「入院患者を自宅へ戻し、介護することが推進されていますが、受け皿が必要です。グループホームや老人ホームなどの数は増えていきますので、食事サービスの需要はあります。安かろう、悪かろうではなく、コストとサービスのバランスが大切。いかに

いいものを提供できるかです」と話す。

仕事は基本的に施設ごとのオーダーメイド。施設にとって食事は、患者から選んでもらう上で大事な特長の一つだからだ。同社は、旬の食材を献立に取り入れ、正月やクリスマスなどの時節を大切に、食を楽しんでもらえるような料理を提供している。特にデイサービス施設の給食は、業者が日替わりで担当するため食事内容が比較されやすいという。「産婦人科医院なども、食事に力を入れていきます。評判はインターネットなどで広がっていきます」。



配食：個人宅への配食サービスで提供する食事の例

大手との違いを色濃く

大手企業は、社員食堂や学校給食などと同列に医療・福祉の食事サービスに参入しているという。「大手企業は自社のシステムを導入しようとしています。ニーズが細分化されるとコストが掛かり、面倒なのでやらない。当社は大手と同じことをやっても仕方がありません。医療・福祉専門の食事サービスとして、大手のやらないこと、やりたがらないことをやります」。

さらに、大手との違いは意思決定の速さや小回りが利くこと、と話す。「『できる?』と尋ねられて『できません』と答えてはそこで終わってしまいませんか。ヒアリングを徹底し、理想とのギャップを埋めながら、費用は掛かっても実現するための提案をしています」。

サービス拡大中

事業の担い手は中途採用の社員が主だったが、「そろそろ生え抜きの従業員を育てたい」と話す。今春は栄養士を中心に7

人の新卒社員が入社した。数人で始めた事業は、従業員数はパートを含め600人、物流を担う関連会社を含めれば1100人までに拡大した。「従業員には、10回ジャンクフードを食べるなら、勉強のために1回レストランに行こう、と話しています。しかし、一番大事なことは、衛生、安全、安心で、次に味と品質、サービスです」。

紹介でさまざまな仕事の依頼が舞い込む。お弁当、仕出しサービス、パーティーでの実演料理も受ける。元すし職人など、さまざまな経歴を持つ従業員が力を発揮している。

「医療・福祉分野ではない仕事のお誘いを受けるようになり、どうしていかかジレンマがあります。『食事のことなら、ニフスに聞いてみようか』と言われるような企業にしていきたいです」と話した。





事業案内・報告

お問い合わせ先
総務課 049(229)1810
企業支援課 049(229)1850
業務課 049(229)1820
検定センター 049(229)1840
(労働保険) 049(229)1870
(共済) 049(229)1830

予定
4月・5月の予定

4月

11日 木
日本政策金融公庫 定例相談会（会議所）

18日 木
川越きもの日

9日 木
日本政策金融公庫 定例相談会（会議所）

18日 土
川越きもの日

20日 月
川越職場対抗野球大会 開会式（初雁球場）

27日 月
平成25年度会費口座振替日

Pick up!
毎月18日は「川越きもの日」です

毎月18日に、和服、ゆかたで川越にお越しのお客さまを対象に、さまざまなイベントやサービスが提供されています。詳しくは小江戸川越観光協会のホームページ（<http://www.koedo.or.jp>）をご覧ください。

案内
第32回川越百万灯夏まつり開催
7月27日（土）・7月28日（日）

今年の夏まつりは右記の日程で開催します。両日も多数のイベントで皆さまをお待ちしております。

（交通規制（予定） 27日・28日）
また、実行委員会では協賛企業を募集いたしますので、昨年同様皆さまの温かいご支援・ご協力をお願い申し上げます。

事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
S.P.E.C	萩原 満	ソフトウェア業	川越市連雀町18-13 サンケーホームビル201	090(4136)5718
バイオミストジャパン(株)	川越 広之	化粧品卸売業	川越市今福534-1	049(293)6782 http://www.biomist.co.jp
市ノ川電気	市ノ川 靖	一般電気工事業	川越市宮元町40-31	049(224)3352
手づくりレストラン 菩提樹	富澤 由剛	一般飲食店	川越市鯨井1865-1	049(237)0808 http://www.bodaiju.net
行政書士 大泉一夫事務所	大泉 一夫	行政書士	川越市仙波町1-10-7	049(222)5672
(株)羊	七戸 悌康	あん摩マッサージ指圧師・はり師など	川越市東田町15-5 エルドラド文5F	049(293)1575 http://www.iyashino-merry.jp
(株)後藤工業	後藤 知生	防水工事業	川越市岸町2-24-1	049(245)1110
(株)COCOハウス	小出 秀行	不動産代理業・仲介業	川越市新富町2-30-3	049(298)5495 http://coco-house.jp

新
◆ 会員のご紹介

■ 大型店出店情報 ■ 埼玉県産業労働部商業・サービス産業支援課より、大規模小売店舗立地法に基づく届け出について、通知がありましたのでお知らせします。
大規模小売店舗立地法第5条の届出のあった件 （法第5条第1項：新設） （平成25.3.15現在）

建物の名称	法第5条届出日	開店予定日	店舗面積	開店時刻	閉店時刻	変更項目	所在地	駐車場	会議所受付日
UNICUS 川越 (ふれあい拠点)	H25.3.8	H26.11.30	6,095㎡	AM 9:00	PM 11:00	新設	新宿町 1-17-1 外	280	H25.3.12

※参考 大規模小売店舗立地法について、埼玉県ホームページ <http://www.pref.saitama.lg.jp/site/daikibokouritenpo/> にて、届出などの公告一覧などをご覧いただけます。（縦覧は公示から4カ月間です。）



第1回 会員大会開催 初開催の会員大会は大盛況



川越商工会議所会員の交流と会議所の利用促進を目的にした「第1回川越商工会議所会員大会」が3月6日、市民会館と氷川会館の2会場で開催されました。全事業所を対象にした当初の主催イベントで、会員企業経営者や従業員など733人が参加しました。大会では、政治経済に詳しい福岡政行氏が講演を行ったほか当所の事業・サービスの紹介が行われました。その後、参加者の交流会が開かれ、懇親を深めました。

大勢の会員・来賓が来館

市民会館大ホールで開いた会員大会は、関係者で埋め尽くされました。初めに、大久保敏三会頭があいさつ。「昨年末より円安、株高で産業界全体にやや追い風が吹いておりますが、長期にわたる景気低迷により、地域の経済はまだまだ厳しい状況です。これからも会員事業所と地域の発展のために役職員一丸となって邁進していく所存です」と決意を述べました。

このほか、川合善明川越市長や日本商工会議所岡村正会頭（代理・岩崎浩平情



あいさつをする大久保会頭



来賓の川合川越市長

政治経済を面白く解説



テレビ出演、著書執筆など、多方面で活躍する福岡政行氏による記念講演

福岡政行氏の記念講演は「日本の政治と経済と地域問題」をテーマに、1時間超にわたりました。昨年末に行われた衆院選の舞台裏や東日本大震災後の被災地の様子、尖閣諸島問題についてなど国内外の時事問題を独自の見解を交えながら話しました。

なかでも、政権交代後の経済対策「アベノミクス」「3本の矢」について詳しく解説しました。今後の株価や為替市場、各業界への影響などに話が及ぶと、参加者の中には、メモを取る姿も多く見られました。

川越について福岡氏は「人口は34万人半ですが、依然増えているそうですね。横浜まで線路がつながるとい話は素晴らしい。」

市民会館で行われた会員大会（参加者733人）



福岡氏に質問をする経営者



当所役員が勢揃いし、事業の紹介を行った

らしいと思いますが、横浜に買い物に行ってしまうのでは。逆に小江戸に来てくれるかどうか。釈迦に説法ですが…」などと前置きし、香川県高松市の高松丸亀町商店街の再生の事例を紹介しました。

福岡氏は、白鷗大学教授や東北福祉大学特任教授などを務め、災害や海外支援のボランティア活動などにも力を入れています。

さまざまな話題に触れ、スピード感もあり、時折、ジョークを織り交ぜ聴衆の笑いを取るなど、飽きさせない工夫もあつて、最後まで参加者を引き付けていました。

質疑応答では、若手男性経営者が製造業界の中小企業の今後について、理容業を営む女性経営者は消費増税について尋ねていました。

講演後にはステージ上に役員が勢揃い。それぞれの担当する事業を紹介しました。

異業種交流が盛んに

大会後の交流会には、参加者は川越銘菓・菓子製造業4社の商品を土産に携え、バスに分乗して次の会場・氷川会館へ移動しました。

司会は埼玉県出身のシンガーソングライター「阿里耶」が担当。工業、サービス業、商業、建設業の各部長があいさつを行いました。

尚美学園大学の学生によるジャズ演奏や、豪華商品が当たる「お楽しみ抽選会」などが会場を一層盛り上げました。異業種交流会さながらに、名刺交換が盛んに行われ話に花を咲かせ交流を深めました。

※当初予定していた田原総一朗氏による記念講演会は、田原氏の健康上の理由により、急遽、福岡政行氏に変更となりました。



参加者で埋め尽くされた交流会会場
(参加者282人)

協賛企業一覧

(五十音順)

アクサ生命保険株式会社 埼玉支社 川越営業所
株式会社右門
エースコック株式会社 東京工場
株式会社エスプリライン
エムエス観光バス株式会社
株式会社カナイ消防機材
株式会社亀屋
有限会社亀屋紋蔵
協同組合川越バンテアン
川木建設株式会社
有限会社くらづくり本舗
株式会社櫻井印刷所
株式会社さくらテックス
昭和ロジステイクス株式会社
立原電機株式会社
株式会社地研コンサルタンツ
東都発条株式会社
トヨケム株式会社 川越製造所
虎屋商事株式会社
西川会計事務所
株式会社長谷川製作所
初雁興業株式会社
飯能信用金庫 南大塚支店
株式会社平井スチール
株式会社フカワビジネス
株式会社ふくしま
株式会社福登美
武州瓦斯株式会社
株式会社フロロコート
有限会社ぼんぼ亭
株式会社丸広百貨店
モスト技研株式会社
有限会社山口油材
横田建設株式会社

案内
商工会議所共済・福祉制度
県内統一キャンペーン
【4月1日～6月30日】

本キャンペーンは、共済制度および福祉制度の普及・推進を目的としています。

当所がお勧めする共済制度は、小江戸共済「とおりやんせ」※1です。事業主自身のご加入はもちろん、従業員の福利厚生の一環としてご利用いただけます。

業務上・業務外を問わず24時間保障。1年ごとに収支計算を行って剰余金が生じた場合には、配当金としてお返しいたします。

- ◎月額掛金 1口880円より
- ◎保険年齢 15歳～70歳
- ◎税法上の特典

従業員のために負担した掛金は全額損金・必要経費に算入可能

また、「とおりやんせ」加入者サービスとして、ディズニートケットを毎月10組限定で割引販売しています。詳細は、先月号の別添案内チラシをご覧ください。

キャンペーン期間中、引受保険会社のアクサ生命保険株

式会社の推進員がお伺いした際には、ぜひご加入をご検討ください。

【お問い合わせ】

当所企業支援課

☎ (229) 1830

※1 入院給付金災害割増特約・ガン死亡特約付福祉団体定期保険+川越商工会議所独自の給付制度（見舞金・弔慰金・祝金・助成金制度）

【とおりやんせ】1口あたりの給付内容（抜粋） ご加入にあたっては、パンフレット・重要事項説明書を必ずご覧ください。

給付内容		給付金額
死亡	不慮の事故による死亡	250万円
	ガンによる死亡	100万円
	上記以外の事由による死亡	50万円
高度障害	不慮の事故による所定の高度障害	250万円
	傷害または疾病による所定の高度障害	50万円
入院	不慮の事故による入院	5日以上・60日限度 1日につき 2,000円
	病気入院	10日以上・1人年1回限度 10,000円
見舞金	事故による通院	5日以上・1人年2回限度 5,000円
	事故による入院※2	4日以内・1人年1回限度 5,000円
祝金	結婚・出産・成人・入学(小学校) ※2	5,000円
	弔慰金	家族弔慰金※2 加入者の配偶者・実子・生計を一とする実父母 一律 10,000円
助成金	介護助成金※2	公的介護保険の要介護2以上の認定を受けた時 50,000円

※2 継続1年以上の加入者に限ります。

LOBO 商工会議所早期景気観測
業況DIは改善続く。
先行きも景気回復への期待感が大きい

2月の全産業合計の業況DIは、▲26.4と、前月から+3.2ポイントの改善。

政府の金融・財政政策や円安・株高に伴う景気回復への期待感が一層高まっているほか、企業の生産活動や個人消費にも明るさが出始めています。他方、急速な円安進行に伴う燃料(原油、ガス)・原材料の価格上昇により、収益が圧迫されている企業は広範に及んでいます。足元では、景気回復の実感が乏しく、やや期待先行の状況が続いています。

先行きについては、先行き見通しDIが▲13.0（今月比+13.4ポイント）と、大幅に改善する見込み。燃料や原材料価格、電気料金の上昇などを懸念する声はあるものの、円安・株高による企業の業績改善や個人消費の持ち直し、政府による経済対策への期待感は一層大きくなっています。

各業種から寄せられた特徴的なコメントは以下のとおり。

【建設業】

●公共工事の増加を期待して

いるが、受注単価が低く採算が取れない。また、技能工不足や労務費上昇により入札不調となる案件も多い（建築工事業）

【製造業】

●受注が増加し業況は好転しているものの、電力料金の上昇など不安要素も多い（自動車部品製造業）

【卸売業】

●定年年齢の引き上げにより、社内の若返りができない。若手が不足することで受注に支障が出ないか心配（食料品卸売業）

【小売業】

●経済対策への期待感はあるものの、売上は伸びていないため、個人消費が上向いている実感がない（食品スーパー）

【サービス業】

●原材料価格の上昇による収益圧迫の不安はあるが、円安により外国人観光客が増加する見込み（旅館業）

詳細は

「日本商工会議所LOBO」

で検索してご覧ください

女性会 フラワーアレンジメント 講習会を開催

女性会会員交流会事業として、毎年恒例となっている「フラワーアレンジメント講習会」を2月26日に開催しました。

今年も、クローレフラワースクール主宰の清水はま子先生を講師にお招きし、昨年までの経験を生かし、季節に合わせたアレンジをご講義いただきました。



女性会では、随時会員を募集しております。詳しくは、女性会事務局までお問い合わせください。

報告 常議員会 開催報告

3月14日、氷川会館において第8回常議員会を開催しました。常議員総会に提出する、平成25年度事業計画案や収支予算案など、4つの議決事項が審議され、全議案原案どおり可決承認されました。

議題【議決事項】

- ① 通常議員総会提出議案
 - ・ 平成25年度事業計画(案)承認の件
 - ・ 平成25年度一般会計・特別会計収支予算(案)承認の件
 - ・ 平成25年度常議員会委任議決事項承認の件
 - ・ 平成25年度借入金限度額承認の件
 - ・ 有価証券の処理の件
 - ② 通常議員総会開催日時・会場の件
 - ③ 諸規則変更の件
 - ④ 新入会事業所承認の件
- 議題【報告事項】**
- ① 部会長・委員長報告の件
 - ② 会員大会報告の件 など

報告 平成24年分 決算および消費税 確定申告個別指導会終了

個人青色申告者を対象とした平成24年度の決算および消費税・確定申告個別指導会を開催しました。

決算および消費税個別指導会を2月4日から8日の5日間、確定申告個別指導会を3月1日から12日の8日間、いずれも関東信越税理士会川越支部のご協力を得て実施しました。

円安・株高など、日本経済は好材料があるようですが、中小企業者を取り巻く状況はいまだ厳しい状況のようです。

※期間中の相談・指導件数
 決算・消費税 113件
 確定申告 220件



事務局人事異動・ 組織改編のお知らせ

【4月1日付】

中小企業相談所

企業支援課共済係長

(団体支援課事業推進係長)

中村 隆

中小企業相談所

企業支援課労務支援係長

(団体支援課労務支援係長)

佐久間眞由美

中小企業相談所

企業支援課経営支援係長

(企業支援課主事)

蓮見 宏

中小企業相談所

企業支援課経営指導員

(業務課主事)

塩松 弘行

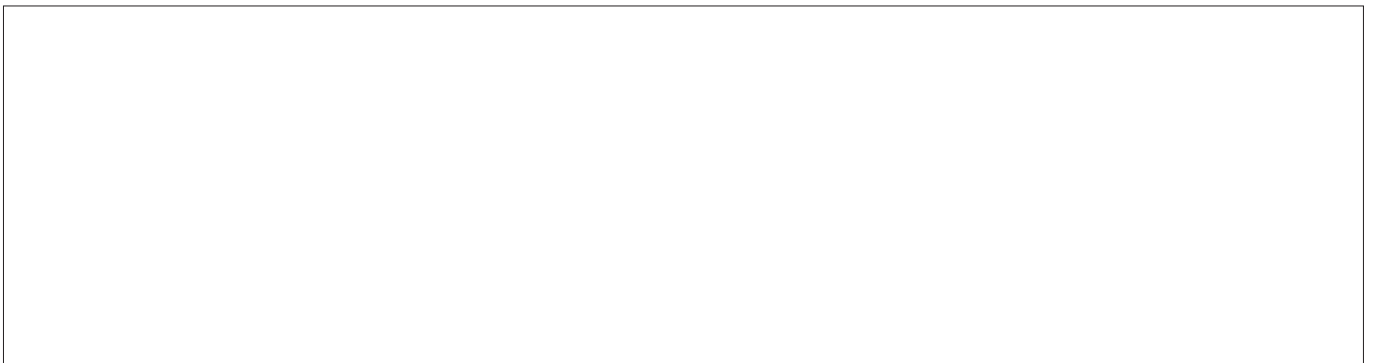
業務課主事

(総務課主事)

酒寄 章子

※事務局組織の改編により、団体支援課が企業支援課に統合されました。また、共済係が総務課から企業支援課に移設され、企業支援課にIT推進係が新設されました。

著作権記事





事業を営む皆さまをバックアップ！ 共済制度のご案内



小規模企業共済制度

★メリット★

- 掛金は毎月1,000円～70,000円（500円単位）の範囲内で自由に選択できます。
- 掛金は全額、所得から控除できます。
- 個人事業主の「※共同経営者」も加入できます。（個人事業主1人につき2人まで）
- 共済金の受け取りは一括・分割・併用の3タイプから選択できます。
- 共済金は税法上「退職所得扱い」または「公的年金などの雑所得扱い」です。
- 掛金の範囲内で、事業資金などの貸付が利用できます。（担保・保証人は不要）

小規模企業共済制度は、個人事業をやめられたとき、会社などの役員を退職したとき、個人事業の廃業などにより共同経営者を退任したときなど、生活資金などをあらかじめ積み立てておくための共済制度です。小規模企業共済法に基づき、独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

★加入できる方★

- 常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業・卸売業は5人以下）の個人事業主および会社の役員
- ※共同経営者：事業主とともに経営に携わっている方で、「事業の経営において重要な意思決定をしている」、または「事業に必要な資金を負担している場合や事業の執行に対する報酬を受けている」方をいいます。

中小企業倒産防止共済制度

★メリット★

- 掛金は毎月5,000円～200,000円（5,000円単位）の範囲で自由に選択できます。
- 掛金は税法上損金（法人）または必要経費（個人）に算入ができます。
- 掛金の10倍の範囲内で最高8,000万円まで貸付が利用できます。（無担保・無保証人）

経営セーフティ共済（中小企業倒産防止共済制度）は、取引先事業者の倒産の影響を受けて、中小企業が連鎖倒産や経営難に陥ることを防止するための共済制度です。中小企業倒産防止共済法に基づき、独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

★加入できる方★

- 引き続き1年以上事業を行っている中小事業者で、
製造業・建設業・運送業など：
資本金3億円以下または従業員300人以下
- 卸売業：資本金1億円以下または従業員100人以下
- 小売業：資本金5千万円以下または従業員50人以下
- サービス業（ソフトウェア業、情報処理サービス業を除く）：
資本金5千万円以下または従業員100人以下など

お問い合わせ先：川越商工会議所 企業支援課 ☎（229）1850・1860

知的財産総合支援センター
埼玉に常駐する知的財産アド
バイザーが、特許や実用新案・
意匠・商標などの質問や相談
に応じるとともに、特許電子
図書館（IPDL）の活用方
法などをご説明いたします。



特許・商標相談会のご案内

知的財産総合支援センター埼玉 048(621)7050
川越税務署 049(235)9411(自動音案内)

税務署からのお知らせ

■平成24年分の確定申告の振替納付日

所得税の確定申告

平成25年4月22日(月)

■個人事業者の消費税および地方消費税の確定申告

平成25年4月24日(水)

※確実に振替納付できるように、振替納付日の前日までに預貯金残高の確認をお願いします。

※期限内に納付できなかった場合、法定納期限の翌日から納付の日まで延滞税がかかりますので、ご注意ください。

日時 4月24日(水)
13時～17時(要予約)

場所 川越地方庁舎 1階
第1会議室

(川越市新宿町1-1-1)

JR川越駅西口徒歩約10分

費用 相談は無料です

【要予約・お問い合わせ】

知的財産

総合支援センター埼玉

048(621)7050

情報 差

3月16日、東武東上線と東急東横線、横浜高速みなとみらい線との相互直通運転(東京メトロ副都心線経由)がスタートし、記念式典・出発式が川越駅で開催されました。

この相互直通運転により埼玉県南西部から東京副都心を抜け、横浜方面へ乗り換えなしで行けるようになり、通勤・通学などの利便性が向上しました。

また、川越市を訪れる年間620万人の観光客のうち、神奈川県は、県内、東京都内に次いで3番目に多い地域となっ



記念式典の様子

ています。これを機に横浜方面をはじめ、神奈川県からの来客増加が期待されています。

川越商工会議所 東上線が東横線みなとみらい線と相互直通運転開始

川越警察署 交通課

自転車マナーアップ

049(224)0110

過ごしやすい季節になりました。この時期になりますと自転車、歩行中の関係する交通事故が増加します。

特に、自転車の交通ルール違反が大きな事故につながるケースも少なくありません。

自転車は車両です。安全で快適に自転車を利用するため次の「自転車利用安全五則」を守ってください。

- 1 自転車は車道が原則、歩道は例外
- 2 車道は左側を通行
- 3 歩道は歩行者優先で車道寄りを通行

4 安全ルールを守る

(飲酒運転・二人乗り・並進、夜間の無灯火、交差点での信号遵守と一時停止・安全確認、傘差し・イヤホン・携帯の使用禁止)

5 子どもはヘルメットを着用

自転車は、老若男女、幅広く利用され、埼玉県は、全国一の自転車保有台数(0・76台/人)を占めております。大人の方が安全運転のお手本を示し「事故のない、安全で安心な小江戸川越」を実現させましょう。

CLASSIC 広告募集中

[クラシック]

川越商工会議所会報
毎月10日発行

「CLASSIC」は、約5,000社の経営者の手元に直接届く経営情報誌です。

カラー掲載箇所	モノクロ誌面下	カラー誌面下	カラー裏表紙
サイズ(縦×横)mm	48×180	48×180	297×197
1回掲載	25,000円	40,000円	120,000円
年6回掲載	22,500円	36,000円	108,000円
年12回掲載	20,000円	32,000円	96,000円

※記載されている料金は1回掲載あたりの料金です

グーテン・ターク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。タイトルのグーテン・タークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



ゆずネイルの提案する新しいネイルアートチップ

株式会社 ゆずデザイン

ゆずデザインは1999年創業のネイルアートチップを取り扱う専門企業です。当社が提供する「ゆずネイル」は、すべての女性にファッションとしてネイルアートを気軽に楽しんでいただきたいブランドです。カジュアルなものからパーティーにも付けられるゴージャスデザイン、手描きのペイントなど、色違いを合わせると5,000種類以上のデザインがあり、毎月10種類以上の新作を作り出し続けています。



住所 川越市川鶴1-8-8
TEL 050(3774)5411
FAX 049(234)8175
URL <http://www.yuzunail.com/>
営業 9:00～17:00
定休 土・日・祭日



35年目を迎えるカフェ&レストラン

ミルキーウェイブ

コンクリートの打ちっぱなしの壁など、ダイニングバー風のシックな雰囲気。店内に入るとジャズのBGMが心地よく響きます。広々とした店内では、コーヒーや昔懐かしい洋食などが楽しめます。プロによるジャズライブも年に4、5回企画し、音楽好きが集まります。日替わりランチが945円。貸し切りもでき、パーティープランは50人台まで。ご来店をお待ち申し上げております。



住所 川越市志多町17-2
TEL 049(222)1101
FAX 049(226)5335
URL <http://www.milkywave.net>
営業 11:00～22:00
(ラストオーダー 21:30)
定休 月曜日(祭日は営業)



お客さまのご要望に合わせて、カーライフのお手伝いをさせていただきます

有限会社 第一自動車工業

車検・整備など、自動車にかかわることを取り扱っております。乗用車からトラックまで幅広い車種に対応し、お客さまのニーズにお応えいたします。通常では取り付けできないパーツなども、自社で加工して取り付けをします。標準のパーツからお客さまのお気に入りのパーツへの変換なども、リーズナブルな価格でスピーディーに対応いたします。自動車でお困りの方は、お気軽にご相談ください。



住所 比企郡川島町上伊草1685-1
TEL 049(297)0257
FAX 049(297)0252
営業 9:00～18:00
定休 日曜日・祝祭日

掲載社募集!

グーテン・ターク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?
商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 企業支援課 会報担当
TEL: 049-229-1850
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、1会員1回の掲載とさせていただきます。



(有)石川紙器製作所

あかね や
茜谷 明雄さん (50)

商品を包装する紙器の中でも高級な「貼函(はりばこ)」は、作るのに手間と技術がいる。(有)石川紙器製作所の茜谷明雄さんは、入社8年目ながら、細かい気配りで製造を一手に仕切る。顧客に「おたくの箱はきれいだね」と言われるのが何よりうれしいという。



きらり★とかがやく

川越の「人財」を紹介します。

きれいな箱作りに喜び

貼函は、成型した無地の箱に模様や文字を印刷した紙を貼って製作する。丈夫で高級感のあるパッケージだ。

同社は明治40年、市内菓子屋横丁近くで菓子箱製造業として創業した。今はジュエリー、ゲームソフト、CDなどの箱も広く手掛けている。

元々調理師だった茜谷さんは、8年前自宅に近い同社に転職。それ以来、貼函製造の管理の仕事を任されている。

茜谷さんの一日は、朝7時に出社。材料をそろえ、「ラッパ」と呼ばれる箱の加工機のセッティングから始まる。貼函作りは正確な技術が要求される。特に神経を使うのが、貼る紙にのりを付ける装置の調整だ。

「のりは、紙の質やその日

の天候によっても変わり、非常に微妙で調節が難しいです」

のり付けのほかにも、例えば箱のゆがみを直す「こすり機」のセッティングなど、微妙な手加減が求められる場面が続く。

機械を準備し、12人のパートさんへの作業の割り振り。やはり一番頼りになるのは熟練した人の手だ。茜谷さんが自ら作業に加わることもある。

次の仕事が入れば、またそのためのやりくり。急ぎの顧客が多く納期は短い。

「できるだけきれいに、そして早く作ることが目標です」。同社は品質と納期を守ることで定評があるが、それを茜谷さんは陰で支える。

この仕事に就いて、紙器の製造の苦労と面白さを知った。配送先などで「ほかと比べて自社の方が質が上だなと感じるとうれしい」と話す。

製造部門を仕切る茜谷さんだが、今は加工・貼り工程が主。今後は、「原紙を断裁する工程も任せられるようになります」と、抱負を語る。



(有)石川紙器製作所

川越市小仙波町2-5-3
TEL:049(222)0781

事業内容

貼函など紙器の製造・販売



前略★かがやきひとさま

社長

石川浩司さんよりメッセージ

茜谷さんは、とても礼儀正しく、採用の面接の時から、この人なら任せられると思いました。細かいところにも目が届きますし、人当たりがいいので従業員の管理も上手です。私は対外折衝が主ですので、現在、実質的に工場長の仕事をお願いしており、助けられています。

著作権記事

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

①クロスワードパズルの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など

③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。

◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛

E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】4月30日(火)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。

※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。

今月号の小江戸の職人



ヤジマ キミオ (1955年生) 「発泡スチロールアート」

菓子屋横丁を中心に、市内各所に点在するカラフルな動物などのオブジェ。ご覧になった方も多いと思いますが、あれが発泡スチロールでできているのはご存じでしょうか。

手掛けるのは、ヤジマキミオさん。大きなものでは、3mを超すものもあります。

表紙の写真は、ニクロム線を使って発泡スチロールを削り、チェスの駒「ナイト」を作っているところです。

〈職人のこだわり〉

見た人は、まず大きさにびっくりしますね。少しでも癒しや感動を届けられたらと思って、かわいいものを中心に作っています。

編集後記



皆さんはスポーツ観戦をしますか？

私はサッカー観戦が好きで、特に浦和レッズのホーム試合はよく観戦します。ホーム開幕戦の3月9日は、早速足を運びました。1対0で見事勝利し、第3節が終了した時点で2勝1分第3位。今年のレッズは、もしかして優勝？ まだ早いか。(吉田)



TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



それは「販売士検定」

ネット社会の進展や経済のグローバル化によって、流通業を取り巻く環境は激変しています。

でも、モノが売れない時代とあきらめるのは、まだ早いかもしれません。

「販売士検定」をクリアしたプロたちは、時代に負けることなくお客様の心をしっかりつかんでいます。

商工会議所を知ってもらうキャンペーン 
<http://www.jcci.or.jp/secret/>

詳しくは川越商工会議所へ。

川越商工会議所 〒350-8510 埼玉県川越市仲町1-12 tel049-229-1810 fax049-225-2101